Redacțiunea, Administrațiunea și Tipografia:
Brașovŭ, piața mare Nr 22.
Scrisorĭ nefrancate nu se primescŭ. Manuscripte nu se retrimitŭ!
Birourile de anunciurĭ:
Brașovŭ, piața mare Nr. 22.
Inserate mai primescŭ în Viena Rudolf Mosse, Haasenstein & Vogler (Otto Maas), Heinrich Schalek, Alois Herndl, M. Dukes, A. Oppelik, J. Danneberg; în Budapesta: A. V. Goldberger, Anton Mezei, Eckstein Bernat; în Frankfurt: G. L. Daube; în Hamburg: A. Steiner.
Prețul inserțiunilorŭ: o seriă garmondŭ pe o colónă 6 cr. și 30 cr. timbru pentru o publicare. Publicărĭ mai dese după tarifă și învoială.
Reclame pe pagina III-a o seriă 10 cr. v. a. séu 30 banĭ.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANULŬ LI.

„Gazeta“ iese în fie-care ¢i.
Abonamente pentru Austro-Ungaria
Pe unŭ anŭ 12 fl., pe șése lunĭ 6 fl., pe treĭ lunĭ 3 fl.
Pentru România și străinătate:
Pe unŭ anŭ 40 francĭ, pe șése lunĭ 20 francĭ, pe treĭ lunĭ 10 francĭ.
Se prenumeră la tóte oficiele postale din întru și din afară și la dd. colectorĭ.
Abonamentulŭ pentru Brașovŭ:
la administrațiune, piața mare Nr. 22, etagiulŭ I.: pe unŭ anŭ 10 fl., pe șése lunĭ 5 fl., pe treĭ lunĭ 2 fl. 50 cr. Cu dusulŭ în casă: Pe unŭ anŭ 12 fl., pe șése lunĭ 6 fl., pe treĭ lunĭ 3 fl. Unŭ esemplarŭ 5 cr. v. a. séu 15 banĭ.
Atâtŭ abonamentele câtŭ și inserțiunile suntŭ a se plăti înainte.

Nr. 236. Brașovŭ, Mercurĭ 26 Octomvrie (7 Noemvrie) 1888.

Din causa sf. sĕrbătorĭ de mâne, ¢iarulŭ nu va apăré până Joi séra.

Brașovŭ, 25 Octomvrie v.

Noua lege militară a fostŭ presentată în una și aceeașĭ ¢i, 3 Noemvre a. c, camereĭ unguresci și austriace.

Legea militară creată la 1868 a fostŭ multŭ modificată în ceĭ douĕ¢ecĭ de anĭ din urmă, aducêndu-se însemnate schimbărĭ în întregulŭ sistemŭ militarŭ alŭ monarchieĭ. Înarmările continue ale statelorŭ învecinate și mai alesŭ ale Germanieĭ au pricinuitŭ aceste schimbărĭ, carĭ s'au întrodusŭ la 1882 printr'o novelă la lege. La anulŭ 1883 s'a adusŭ o nouă lege pentru armata teritorială (honve¢ĭ, Landwehr), ér în anulŭ trecutŭ s'a mai estinsŭ obligămêntulŭ militar prin legea pentru glóte, puindu-se sistemulŭ de apĕrare pe nóuĕ base.

Acum terminându-se și alŭ doilea ciclu de ¢ece anĭ, pe care timpŭ a fostŭ adusă legea militară, ea trebue sĕ fiă reînoită pe alțĭ ¢ece anĭ. Guvernulŭ nu s'a mulțămitŭ însĕ de astă dată cu-o reînoire a legeĭ vechĭ, ci s'a decisŭ pentru o nouă codificare a eĭ, așa că proiectulŭ presentatŭ parlamentelorŭ din Viena și Pesta se înfățișéză ca o lege militară nouă c'unŭ nou sistemŭ de întregire a armateĭ.

Până acuma era stabilitŭ contingentulŭ armateĭ pe piciorŭ de rĕsboiu cu 800,000 ómenĭ. După noua lege nu se mai mărginesce contingentulŭ la acéstă cifră.

Pentru ceĭ ¢ece anĭ viitorĭ se stabilesce contingentulŭ de recruțĭ pentru armata permanentă cu 103,100 ómenĭ. Așadér acestŭ contingentŭ în raportŭ cu celŭ de până acuma se măresce cu 7626 ómenĭ pe fiăcare anŭ. Contingentulŭ de recruțĭ pentru armata teritorială se stabilesce pentru ceĭ ¢ece anĭ următorĭ cu 22,000 ómenĭ, dintre carĭ 12,000 se vinŭ pe armata teritorială din Ungaria și 10,000 pe cea din Austria.

Prin urcarea contigentelorŭ de recruțĭ se măresce și numĕrulŭ armateĭ. In urma noueĭ legĭ militare oștirea deja în timpŭ de pace se va înmulți cu 22,878 ómenĭ, ceea ce va aduce cu sine o corĕspun¢ĕtóre urcare a cheltueilorŭ pentru armată cu 3 milióși câteva sute de miĭ florinĭ pe fiăcare anŭ.

Nouĕle sarcine, ce se impunŭ dér poporațiuneĭ monarhieĭ, suntŭ destulŭ de însemnate și devinŭ cu atâtŭ maĭ apĕsătóre, cu câtŭ noua lege militară conține disposițiunĭ, carĭ înăsprescŭ multŭ îndatoririle militare, ce le avea până acuma. Astfelŭ se îgreuéză sarcinele poporațiuneĭ prin întroducerea eserciţiilorŭ de arme periodice și pentru reserva auxiliară (Ersatzreserve); apoi prin disposiția ca obligămêntulŭ militarŭ sĕ se încépă în viitorŭ cu vêrsta de 21 anĭ și prin disposiția ca mĕsura corporală prevĕ¢ută până acuma la asentare sĕ se micșoreze (dela 155.4 centimetri, la 155 cent.); mai departe prin înăsprirea acelorŭ disposițiĭ, carĭ reguléză serviciulŭ voluntarilorŭ pe unŭ anŭ.

In ce privesce pe voluntarĭ vomŭ aminti aicĭ numai cele douĕ înăsprirĭ mai însemnate, adecă oprirea în viitorŭ a tinerilorŭ studențĭ de a cerceta și prelegerile în cursulŭ anuluĭ de voluntarŭ, care are se fiă dedicatŭ numai instrucțiuneĭ militare, și îndatorirea impusă acelorŭ voluntarĭ, carĭ în anulŭ întêiu nu vorŭ depune cu succesŭ esamenulŭ de oficerŭ, de a mai servi încă unŭ anŭ activŭ.

Se mai înăspresce legea de până acuma prin aceea, că și ceĭ mai puținŭ apțĭ pentru serviciulŭ militarŭ“ și susținătorii de familiĭ, până acuma eliberațĭ, vorŭ avé sĕ facă parte de aci încolo din reserva auxiliară; și în fine prin pedepse înăsprite, ce se stabilescŭ contra acelora, carĭ caută a se subtrage îndatoririlorŭ lorŭ militare.

Guvernulŭ sperézá, că prin noua lege îĭ va succede a urca contingentulŭ celorŭ ce suntŭ a se assenta în fiăcare anŭ la 150,000. Poporațiunea monarchieĭ va trebui sĕ dea dér în viitorŭ pe anŭ aprópe cu 30,000 ómenĭ mai mulțĭ pentru sporirea oștireĭ, ceea ce face a patra parte din ce avea sĕ presteze până acuma.

Amŭ arătatŭ aicĭ numai în trăsurĭ generale importanța gravă, ce-o are noua lege militară pentru poporațiunea acesteĭ monarchiĭ, din causa nouĕlorŭ jertfe ce i-le impune. Vomŭ analisa în numĕrulŭ viitorŭ mai cu deamĕruntulŭ disposițiunile noueĭ legĭ.

Nu mai încape îndoiélă, că cu tóte disposițiile eĭ apĕsătóre, legea va fi primită de ceĭ din Pesta ca și de ceĭ din Viena.

Câte nu s'au votatŭ și câte nu s'au acordatŭ până acum pentru întărirea forțelorŭ armate ale monarchieĭ sub presiunea „greleĭ situațiunĭ de afară!“

Acéstă situațiune pretinde nouĕ jertfe și popórele sunt contrînse sĕ le aducă. Dér, deși ele nu potŭ schimba o stare de lucrurĭ sub care sufere întréga Europa, trebue ca celŭ puținŭ, în schimbulŭ multelorŭ sacrificiĭ, sĕ li se recunóscă dreptulŭ de a pretinde sĕ fiă tractate mai umanŭ și sĕ fiă respectate în nisuințele lorŭ de cultură, de libertate și de egală îndreptățire națională.

DIN AFARA.

„Romănulŭ“ a primitŭ o corespondență din Petersburgŭ, în care se ¢ice între altele: Décă faptulŭ este adevĕratŭ, și nimicŭ nu mĕ îndrituesce a nu-lŭ crede, Rusia a începutŭ a da unŭ rĕspunsŭ triplei alianțe a puterilorŭ centrale. Dela Marea Albă până la Marea Egeeĭ, Rusia opune o liniă, unŭ zidŭ puternicŭ, tuturorŭ întreprinderilorŭ germane de a germanisa Orientulŭ. Acestŭ resultatŭ trebuia sĕ se producă într'unŭ modŭ fatalŭ. Era evidentŭ că Țarulŭ nu va echipa o flotă întrégă, numai așa de florĭ de cucŭ, trimițĕnd'o ca sĕ pă¢éscă țĕrmurile Măreĭ Negre. Acéstă flotă era destinată de sigurŭ, chiarŭ din prima ¢i, a evalua pe Marea Mediterană, ceea ce însemnéză a contrabalanța influența pavilionuluĭ italianŭ și a celuĭ englesŭ.

E vorba ca și Serbia sĕ între în alianța turco-rusă. O mare partidă se jócă acuma în Belgradŭ între Rusia și Germania, representată prin Austria. Ca dovadă este limbagiulŭ celŭ straniu, ca sĕ ¢icemŭ așa, și revoluționarŭ ce-lŭ ținŭ principalele ¢iare din Petersburgŭ, cu privire la regele Milanŭ. La orĭ și ce scire, ce ne sosesce din Belgradŭ, articole violente suntŭ rĕspunsurile și îndreptate tóte în contra guvernuluĭ sêrbescŭ și mai cu sémă contra regeluĭ Milanŭ care, ¢ic ele, e tiranulŭ regineĭ Natalia, persecutorulŭ Slavilorŭ, aliatulŭ celŭ mai servilŭ alŭ Nemțilorŭ. Rusia, care a perdutŭ pe Bulgaria, voesce óre acuma sĕ recâștige pe Serbia în loculŭ eĭ? E de prevĕ¢utŭ, că acéstă *mică* afacere de divorțŭ va aduce nisce cataclisme, de locŭ plăcute regeluĭ Milanŭ.

Marina rusésca se înarméză fórte multŭ. Ea se ocupă pentru momentŭ de a așe¢a în insula Kottline unŭ tunŭ care va cântări 110,000 klgr. și e lungŭ de vr'o 16 metri. Acestŭ respectabilŭ tunŭ va arunca unŭ obusŭ, care va cântări 740 de klgr., ér încărcătura se va face cu 400 klgr. de prafŭ. Unŭ obusŭ

FOILETONULŬ „GAZ. TRANS.“

Luxulŭ florilorŭ.

(Fine.)

Deși dominațiunea florilorŭ câștigă în modŭ constantŭ o splendóre nouă, totușĭ și feliurile de florĭ suntŭ supuse, ca și tóte lucrurile din lume, „modeĭ“.

Greciĭ ceĭ vechĭ iubeau levcojele și narcissele, în Germania au stăpânitŭ timpŭ îndelungatŭ târgurile și pepturile femeescĭ crinii, rosele și roșmarinulŭ până ce în urmă ajunse tulipanulŭ a fi singurulŭ stăpânŭ peste situațiune, jăfuindŭ tóte busunarele. Totŭ elŭ a ruinatŭ pe Holanda, precum a făcutŭ acésta georgina în Francia.

Astă¢ĭ suntŭ pelargoniile, geraniile, cactuzii, cameliile și azaleele florile de predilecțiune ale lumeĭ elegante. Acestea înfrumsețéză tóte sĕrbătorile nóstre. La balurĭ strălucescŭ damele nu numai prin giuvaerurĭ, ci și florĭ strălucite în colorĭ și profumurĭ îșĭ au cuibulŭ în pĕrulŭ lor, ba acelea florĭ se încolăcescŭ în totŭ felulŭ împrejurulŭ rochiilorŭ celorŭ prețióse, înfloreseŭ pe peptulŭ tuturorŭ femeilorŭ, încunjură pe la gâtŭ vestmintele, și legate în buchete suntŭ purtate de mânile cele mai drăgălașe. Noi le trimitemŭ acasă la iubitele nóstre și nicĭ o ¢i onomastică nu trece fără a se aduce omagiĭ prin florĭ. Noi le mai purtămŭ în modŭ cochetŭ la gaura bumbuluĭ (nasturelui) și onorămŭ pe artistă pentru aria cea frumosŭ cântată cu o plóiă de florĭ.

Dér esistă și o „artă de a lega florile.“

La începutulŭ anilorŭ patru¢ecĭ din veaculŭ acesta au aflatŭ Francesii buchetele așa numite „Champignon“ (buchetŭ în formă de ciupercă), care concedeau ordinarea cea mai artificială a florilorŭ, fixându-se florile de sîrme lungĭ și așe¢ate după placŭ una lângă alta. Cu ajutorulŭ acestorŭ sîrme se facŭ din florĭ buchete fantastice de totŭ felulŭ, carĭ servescŭ de darurĭ ideale; așa pentru cântăréță se facŭ lire de florĭ, pentru învĕțațĭ folianțĭ ca florĭ, cornulŭ abundanțeĭ, vase etc. In timpulŭ mai nou s'au aflatŭ perinuțele pentru florĭ, constătătóre din mușchiu, care ofere o basă destulŭ de solidă. Mai multŭ însĕ de câtŭ tóte formele cele artificiale, spre carĭ se întrebuințéză florile cele mai rărĭ și mai prețióse, ne va înveseli în totdéuna buchetulŭ celŭ micuțŭ de ghiocei, viorele și lăcrămióre ce ni-lŭ oferesce în timpulŭ prea frumosŭ alŭ primăvereĭ pe la cornurile stradelorŭ câte o fetișóră drăgălașe de pe la sate.

Florile artificiale au de a-șĭ mulțumi originea lorŭ surorilorŭ pie. In mânăstirea călugărițelorŭ din Italia se pregăteau până pe la finea seculuiuĭ alŭ 18-lea din hârtiă, pergamentŭ séu din alte materiĭ imlădióse florĭ artificiale pe carĭ le întrebuințau cu diligință spre înfrumsețarea altarelorŭ și spre încununarea statuelorŭ și icónelorŭ sfinte. De atuncĭ încóce și-au căpĕtatŭ florile așa numite „din Italia“, ce se pregăteau din cojile gogóșelorŭ dela vermiĭ de mĕtase, pretutindenea în Europa unŭ renume mare, servindŭ ca ornamentŭ elegantŭ și alesŭ pentru dame. De sine se înțelege, că fabricațiunea florilorŭ de Veneția nu se mărginesce numai la fabricarea acestuĭ soiu de florĭ artificiale, ci și la alte soiurĭ din carĭ se trimitŭ prin tótă Italia, ba încă se exportéză în streinătate vagóne întregĭ.

Cu ocasiunea cercetăriĭ orașuluĭ Veneția, am făcutŭ o visită pe la fabricele de florĭ. De abia a luatŭ cineva chocolada la Florianŭ de pe piața S. Marcu, și se și presentéză acolo streinuluĭ așa numitulŭ „ciceron“ oferindu-se de conducĕtorŭ la fabricele „cele mai renumite“ unde se pregătescŭ „florile artificiale cele mai prețióse“. Acele fabricĭ ocupă douĕ caturĭ și parterulŭ de la edificiile cele întunecóse și vechĭ ale Frezzari-eĭ și ocupă în salele lorŭ mai multe sute de cusătorese, pe când depositele ocupă parterulŭ. In tóte dulapurile de sticlă se potŭ vedé productele cele mai amăgitóre ale arteĭ, care se parŭ că au furatŭ dela natură colorile cele mai strălucitóre și mai bogate precum și profumulŭ celŭ mai îmbĕtătorŭ. Căcĭ aceste florĭ suntŭ înmuiate adéseorĭ în parfumŭ, menite fiindŭ a ne înșela organele nóstre mirositóre, întocmai precum ne înșélă lustrulŭ celŭ strălucitorŭ alŭ acestorŭ fabricate ochiĭ noștri. Aicĭ potŭ fi îndestulite dorințele cele mai extravagante ale streinilorŭ, carĭ voescŭ a duce acasă câte ceva deosebitŭ. In salele superióre ale caturilorŭ locuescŭ lucrătórele, carĭ pregătescŭ cu degetele lorŭ cele dibace figurĭ într'adevĕr fabulóse. Căcĭ la fabricarea florilorŭ artificiale de mare prețŭ se recere totŭ numai lucru de mână și valórea acestor florĭ atêrnă numai dela dexteritatea și gustulŭ feteiorŭ îmbrăcate câtŭ se póte

în fontă va costa 550 fr. și unŭ obusŭ de oțelŭ mai bine de 22,000 francĭ.

*

„Times“ din Londra e informatŭ din *Zanzibarŭ* cu data de 1 Noemvre n., că *corveta germană „Sopyie“ a bombardatŭ* la 31 Octomvre satulŭ Vhindi din nordŭ de Bogomoyo, din causă că locuitorii lui au datŭ revoltațilorŭ din Bagomoyo arme, munițiunĭ și sclavĭ înarmațĭ în contra Germanilorŭ de acolo. Marinarii au debarcatŭ și au prefăcutŭ satulŭ în cenușe.

SCIRILE ḌILEI.

Scimŭ că la propunerea orașului Cașovia, representanții orașelorŭ libere r. au ținutŭ o conferență comună în Budapesta pentru a se înțelege în causa *rĕscumpĕrărei regalielorŭ*. Despre resultatulŭ acestei conferințe scrie „K.-r“. că a fostŭ peste mĕsură slabŭ. Nu avea nicĭ unŭ programŭ de lucrare, cei mai mulțĭ dintre oratorĭ au pășitŭ care de care cu planurĭ deosebite, așa că a fost greu a ajunge la o înțelegere. Când însĕ cu chiu cu vai au pututŭ sĕ ajungă și ei la o hotărîre, atuncĭ își aduseră aminte că nicĭ nu au dreptulŭ de a aduce o hotărîre, séu de a trimite vre-o adresă către guvernŭ séu către dietă, de vreme ce spre a puté face acésta nu aveau mandatulŭ necesarŭ din partea respectivelorŭ orașe. In fine au ajunsŭ la conclusiunea nerealisabilă, ca statulŭ sĕ lase nerĕscumpărate regaliele orașelorŭ libere regescĭ; în scopulŭ acesta au compusŭ unŭ memorandŭ, care însĕ de fapt nu este memorandulŭ numitelorŭ orașe, deórece ele n'au avutŭ nicĭ unŭ representantŭ oficiosŭ la acea conferență. Acum, ḍice „K-r“, se pregătescŭ sĕ facă o asemenea demonstrațiă neisprăvită și orașele cu magistratŭ organisatŭ. La inițiativa orașului Zalaegerzseg se ține la 6 Noemvre în Budapesta o conferență a representanțilorŭ tuturorŭ orașelorŭ din țéră cu magistrate organisate. Nicĭ pentru acéstă conferență nu s'a stabilitŭ însĕ înainte unŭ programŭ de lucrare și suntŭ semne, că resultatulŭ nu va fi mai bunŭ ca alŭ conferenței de mai susŭ.

* *

D-lŭ *Duca*, directorulŭ căilorŭ ferate române, a fostŭ primitŭ în audiență de către ministerulŭ de comerțŭ austriacŭ, căruia a declaratŭ, în numele guvernului românŭ, că drepturile acționarilorŭ liniei Cernăuțĭ-Iașĭ vorŭ fi pe deplinŭ ocrotite și că secvestrarea este o mĕsură curatŭ administrativă.

* *

„Revista Politică“ scrie: „*Priorulŭ dela St. Mitropoliă din Suceavă*, d-lŭ Em. El. Ciuntuleacŭ, a oferitŭ 50 fl. cu scopŭ, ca la ocasiunea jubileului de 40 anĭ de domnire a Maestății Sale împĕratulŭ nostru sĕ se împărțéscă între studenții sermanĭ ort.-or. dela gimnasiulŭ din Cernăuțŭ. Prea Cuc. Sa a mai dăruitŭ și pentru „Șcóla română“ din Suceavă asemenea 50 fl. Ce bine-ar fi pentru noi, când și ceialalțĭ dignitarĭ, carĭ îi avemŭ, ar lua esemplu dela tĕnĕrulŭ Priorŭ“.

* *

Patriarchulŭ sĕrbescŭ Germanŭ Angyelicĭ 'șĭ-a depusŭ demisiunea în mânile sinodului episcopescŭ ce se adunase în Carlovițŭ, ca sĕ alégă unŭ episcopŭ pentru diecesa Pakrațului. Ca motive se dau vĕrsta înaintată și starea bolnăviciósă a Patriarchului. Comisarulŭ guvernului la sinodŭ, fișpanulŭ Nicolicĭ, declară, că nu póte primi demisiunea și episcopii rugară pe Patriarchulŭ sĕ rĕmână în fruntea hierarhiei. In casŭ când acesta ar stărui pe lângă hotărîrea sa, guvernulŭ unguresŭ se va afla într'o perplexitate nu tocmai neînsemnată.

* *

Intre *viriliștii* comitatului *Sibiiu* se află: I. Presfinția Sa Metropolitulŭ Miron Romanulŭ, Dumitru Moldovanŭ consiliarŭ alŭ curții în pensiune, Ionŭ Drăganŭ notarŭ r. (Sebeșŭ), Ionŭ Rĕcuciu proprietarŭ (Sĕliște), Nicolae Vidrighinŭ proprietarŭ (Reșinarŭ), Dumitru Rĕsoiu propr. (Săliste), Dr. Aurelŭ Brote direct. „Transilvaniei“, Ionŭ Preda advocatŭ, Pavelŭ Dunca consil. gub. în pensiune, Ionŭ *Oniță* comerciantŭ (Mercurea), Teodorŭ Munteanŭ propr. (Rĕșinarŭ), Ionŭ Hanea direct. seminarialŭ, Iacobŭ Arseniă propr. (Gurarîu). Suplențĭ: Dr. Octavianŭ Rusu advocatŭ, Partenie Cosma direct. „Albinei“, Neculae Hudițeanŭ agricultorŭ (Topîrcea).

* *

Reuniunea rom. catolică de binefacere din locŭ va da Sâmbetă în 10 Noemvrie n. c. în sala hotelului Nr. 1, pentru ajutorarea copiilorŭ sĕracĭ cu îmbrăcăminte, unŭ *concertŭ* urmatŭ de danțŭ, cu concursulŭ d-lui profesorŭ *Popovicĭ* și alŭ mai multorŭ diletanțĭ. Programulŭ e alesŭ și promite o fórte plăcută petrecere. Considerândŭ, că e vorba de unŭ scopŭ de binefacere, e de doritŭ a fi bine cercetatŭ concertulŭ. Prețurile locurilorŭ: cercle 1 fl. 50 cr, locŭ numeroratŭ 1 florinŭ.

* *

Dela posta din Rădăuțŭ în Bucovina *s'au defraudatŭ* în timpulŭ din urmă mai multe mii de fl. Ca defraudanțĭ suntŭ în prepusŭ trei inșĭ și anume: administratorulŭ poștei *Alf. Srkal* și asistenții *R. Renelt* și *N. Slusariuk*. Tustrei amploiații acești suntŭ deja închișĭ la tribunalulŭ din Suceava.

Metodŭ de propagandă rutenă.

„Cetimŭ în „Revista Politică“ cu data Suceava 1 Noemvre n.:

In Mologhia, satŭ aprópe de Cernăuțĭ, locuescŭ trei părțĭ de Românĭ, o parte de Rutenĭ și una de Nemțĭ. Tustrele națiile acestea locuescŭ părțĭ deosebite ale satului și suntŭ câtŭ se póte de compacte. De multe orĭ însĕ se rătăcesce câte unŭ Românŭ séu Româncă prin cotulŭ Rutenilorŭ și viceversa. In asemenea casŭ soțulŭ românŭ séu soția română deprinde numai decâtŭ limba rutenă. Fórte rarŭ însĕ se'ntêmplă acésta și la soții de naționalitate rutenă. Unŭ asemenea însurățelŭ, pe care sórtea fatală l'a aruncatŭ în cotulŭ Rutenilorŭ, merge într'o Duminecă la unŭ preotŭ tinĕrŭ într'o afacere. Preotulŭ, între multe altele, îlŭ întrébă și acestea: „D'apoi bine, bade Simióne, la vĕrulŭ D-tale este adĭ parastasŭ, masă mare, cum se face că d-ta nu te-ai dusŭ la elŭ? Astăḍĭ e dóră Duminecă, ai fi avutŭ destulŭ timpŭ sĕ te ducĭ!“ — „D'apoi, Domnule părinte, — rĕspunde badea Simionŭ, — cine dintre noi Rușii s'ar înjosi sĕ mérgă la unŭ Moldovénŭ la mésă! Altŭ ceva décă m'ar fi poftitŭ unŭ Rusŭ, la elŭ mĕ duceamŭ cu dragă inimă, căcĭ la mésa unui Rusŭ și Dumneḍeu șede, bea și mănâncă cu plăcere, pe când la unŭ Moldovénŭ nu!... „Și cine țĭ-a spusŭ d-tale acestea?“ — întrebă tînĕrulŭ preotŭ plinŭ de mirare!... „Cine sĕ-mĭ spună,.... spusu-mĭ-au ei mai mulțĭ domnĭ“-..

Și omulŭ crede în spusa Domnilorŭ...

Corespondența „Gaz. Trans.“

Șomcuta-mare, Noemvre 1888.

Onorată redacțiune! De mulțĭ în multe forme e sedusŭ astăḍĭ bietulŭ poporŭ muncitorŭ, încâtŭ nu e nicĭ o mirare, décă singurŭ elŭ, poporulŭ, nu mai scie în cine sĕ se mai pótă încrede. Vorbindŭ cu opincariulŭ și începêndŭ a-țĭ spune din pățaniile sale, d. e. cu împrumutulŭ din cutare casă de păstrare, cu cutare causă procesuală, cu sarcinile grele și multe impuse pe umerii sĕi etc., când le audĭ tóte acestea, țĭ-se face pĕrulŭ în capŭ măciucă, cugetândŭ, că óre în ce lume mai trăimŭ?

Și încă acestea nu suntŭ destule, căcĭ de unŭ timpŭ încóce s'au mai pornitŭ asupra poporului unŭ feliu de lăcuste; înțelegŭ agenții unorŭ băncĭ strĕine de asigurare, carĭ agențĭ, în ḍiua mare, vĕḍêndŭ cu ochii, ducŭ pe bietulŭ țĕranŭ în ispită și étă cum:

Nisce perciunațĭ, Dumneḍeu scie de pe unde, câte 2—3 la olaltă, cutrieră satele, corumpêndŭ pe primarŭ (ba de multe orĭ și pe notarŭ) dându-le câte 2—3 pițule dela fiă-care ofertŭ de asigurare; apoi blemŭ cu unŭ juratŭ orĭ senatorŭ din casă în casă, parte poruncindŭ, parte cu feliurite promisiunĭ îndemnândŭ la asigurare. Lĭ-se spune bieților, că cei asigurațĭ capĕtă banĭ dela respectiva bancă fără usură (camĕtă) împrumutŭ; că nu trebue sĕ plătéscă premiu de asigurare decâtŭ unŭ bagatelŭ de câțĭ-va crucerĭ ș. a.

După unŭ timpŭ de umbletŭ, mai cu sémă décă e ḍi de sĕrbătóre, se abatŭ pe la Iczik prin cârcĭmă, unde cu glaja (sticla) plină de rachiu se încheiă ofertulŭ spunêndu-i-se omului numai jumĕtate din prețulŭ premiului de solvitŭ. Ofertulŭ pregătitŭ în sensulŭ statutelorŭ se trimite Direcțiunei, care apoi la timpulŭ sĕu ajunge în procesŭ cu bietulŭ omŭ, éră agentulŭ nu'i mai pórtă de grije, se duce pe icĭ încolo, sĕ mai amăgéscă pe alții în alte părțĭ.

Pe aicĭ suntŭ casurĭ, că astfeliu de procese — și încă multișóre — au ajunsŭ stadiulŭ esecuțiunei, făcêndu-se spese destule. Mĕ mirŭ, cum de se potŭ tolera din partea organelorŭ competinte astfelŭ de înșelăciunĭ și abusurĭ.

Ar fi de doritŭ, ca toțĭ cărturarii noștri, mai cu sémă preoții și învĕțătorii sĕ lumineze poporulŭ românŭ spunêndu'i că asigurațiunile suntŭ fórte bune și folositóre orĭ și cui; numai că acelea sĕ le facă la ómenĭ cunoscuțĭ și la societățĭ bune, care 'șĭ au agențĭ stabilĭ mai în tóte ținuturile și care suntŭ societățĭ solide în tótă privința, ér nu la societățĭ, care vêndŭ moșiile ómenilorŭ lăsându'i pe drumurĭ întocmai cum îi lasă foculŭ.

Cei ce vorŭ face acésta, afle că ferescŭ pe bietulŭ poporŭ de înșelăciunĭ, și prin acésta 'șĭ împlinescŭ una dintre datorințele lorŭ. X.

Literatură.

Niță Dragă, schiță din viéța unui muncitorŭ, de I. C. Panțu, a eșitŭ în broșură de 73 pagine octavŭ, cu prețulŭ de 20 cr.

Logofĕtulŭ Mateiu, novelă de acelașŭ autorŭ, o broșură de 105 pagine octavŭ, cu prețulŭ de 40 cr.

Amêndouĕ novelele se află de vêndare la librăria N. I. Ciurcu în Brașovŭ.

Intêmplărĭ diferite.

Condamnarea revoltațilorŭ din Ilova. Scimŭ, că în arestulŭ ḍin Ilova, comi-

---

mai modestŭ, care aparŭ atâtŭ de bolnăviciόse și care ședŭ la mesele cele lungĭ sorbindŭ pulverea cea stricăciósă sănĕtății a materiei lorŭ colorate întrebuințate la producerea florilorŭ artificiale. Acéstă dexteritate și acestŭ gustŭ nu'lŭ póte înlocui nicĭ o mașină.

In secululŭ trecutŭ ce-i dreptŭ, că a aflatŭ unŭ Elvețianŭ o mașină pentru tăiatulŭ frunḍelorŭ, dér acésta este întrebuințată numai pentru frunḍe micuțe, așa d. e. pentru hyacinthe, lăcrĕmióre ș. a. La producerea frunḍelorŭ celorŭ mai marĭ suntŭ preferite formelorŭ corecte, ce nu corĕspundŭ totdéuna naturei, formele neregulate ce le producŭ fórfecile cusătoreselorŭ. Țesĕturile frunḍelorŭ obținŭ în alte fabricĭ o altă pregătire. Fórfecile și celel'alte instrumente ale cusătoreselorŭ, téscurile, care producŭ în modŭ fidelŭ nervii frunḍelorŭ, suntŭ construite în modŭ cu totulŭ particularŭ, Lucrările ce suntŭ împreunate cu fabricarea florilorŭ suntŭ cele mai diferite și suntŭ îngrijite de către diferitele lucrătóre. Așa d. e. în o sală se pregătescŭ esclusivŭ numai cotórele florilorŭ și códele frunḍelorŭ; în o a doua sală se vérsă din céră fructe de totŭ feliulŭ, precum fragĭ, cerașe, strugurĭ etc., care se amestecă adeseorĭ printre frunḍe și florĭ la o altă masă deosebită se fabrică numai stamine; alte sale suntŭ menite pentru producerea mugurilorŭ, în o altă sală spațiósă se producŭ lucrurile de sticlă, căcĭ nu tóte fructele suntŭ produse din céră; cu deosebire fragile suntŭ mai totdéuna din sticlă. Lucrătórele cele mai îndemânatice orînduescŭ frunḍele la florĭ și florile în buchete, cununĭ și ghirlande. Este fórte interesantŭ a observa acéstă lucrare.

Veneția și Italia de multŭ nu mai au nicĭ unŭ monopolŭ asupra fabricațiunei florilorŭ; cu fabricarea florilorŭ artificiale se ocupă deja și în Francia și Germania în o mĕsură fórte mare. Parisulŭ avea înaintea rĕsboiului din anulŭ 1870/71 câte 15,000 de lucrătóre ocupate cu fabricarea florilorŭ, artificiale și exporta în totŭ anulŭ florĭ de acestea în valóre de câte 25 milióne de francĭ. Dela rĕsboiu încóce se pare că a suferitŭ fabricarea florilorŭ, în urma concurenței germane fórte, multŭ. Anume fabricele berlineze producŭ adevĕrate capo-d'opere artificiale, ocupândŭ terenŭ din ce în ce mai multŭ. In Viena se bucură florile cele prea frumóse, amăgitóre, dér artificiale, ale contesei Baudissin de unŭ renume fórte mare; ea produce plante exotice de totŭ feliulŭ pentru decorarea odăilorŭ, gardurĭ întregĭ de iederă, lucru de sine înțelesŭ că tóte „neveștejite“.

Cu plantele frunḍóse se împretinescŭ și acelea, carĭ de altmintrelea nu potŭ câștiga de locŭ gustulŭ florilorŭ așa numite „fără sufletŭ“. Firesce că fiăcărei arte îi este trasă granița. Căcĭ cine póte imita d. e. flórea ederei, care se închide când se revarsă raḍele sórelui asupra ei, desfăcêndu'șĭ potirulŭ ei numai luminei celei palide a lunei? Cine póte imita mimosa carea își închide tremurândŭ frunḍele dela flóre când se întêmplă de este atinsă de vre-unŭ obiectŭ? Până unde ajunge însĕ arta, ea trebue sĕ servéscă, dimpreună cu natura, luxului celui grozavŭ, pe care noi ómenii modernĭ îlŭ manifestămŭ față cu florile. Mii și érășĭ mii de ómenĭ lucră din anŭ în anŭ numai pentru elŭ până ce într'aceea primăvéra, fermecătórea cea mare, își revarsă darurile sale abundante din cornulŭ îmbelșugărei neîntreruptŭ.

G...l...e. trad. de

Valeriu Florianŭ.

Poesii poporale.

Culese de *Iuliu Moldovanŭ.*

Scii ura din ce se face?
Din omulŭ care totŭ tace,
Țipă-o buză peste alta
Eată că ura e gata.

*

Maică măiculița mea,
De țĭ-a fostŭ dragă lumea,
După urîtŭ nu mĕ da;
Decâtŭ cu urîtŭ în casă,
Mai bine cu bólă 'n ósă,
Din bólă maica mĕ scóte,
Dér din urîtŭ nu mĕ póte.

*

Dragŭ îmĭ e prunulŭ cu prune
Și omulŭ cu vorbe bune.
Mi-i urîtŭ pĕrulŭ cu pere
Și omulŭ cu vorbe rele.

*

Bădișorŭ cu pĕrŭ sucitŭ,
Șeḍĭ la noi déc'ai venitŭ.
Nu am venitŭ ca sĕ ședŭ,
Ci am venitŭ sĕ te vĕdŭ.

*

Bădișorŭ cu șese boi,
Ce nu vii séra la noi?
Celŭ ce are num'o vacă
Nicĭ o séră nu trécă.

*

Urîtu-mĭ e omulŭ prostŭ,
Că mĕ 'ntrébă unde-am fostŭ;
Magă bine-ar putea sci,

tatulŭ Trencinŭ unde se află închișĭ, ca la 600 de criminaliștĭ, s'a urḑitŭ în véra acésta unŭ complotŭ de către cei mai periculoșĭ criminaliștĭ contra directorului închisórei, care era fórte riguroșŭ cu ei. Inainte de a se esecuta însĕ complotulŭ, isbucni o rescólă în atelierulŭ de lucru alŭ arestanţilorŭ. Arestanţii, înarmaţĭ cu cuţitele, se înhăţară la luptă cu pazitorii arestului, dintre carĭ pe unulŭ ĭlŭ străpunseră cu cuţitele. Numai intervenirea miliţiei a putută pune capĕtŭ acestei revoluţii, care a durată mai multe óre. Asupra acestorŭ arestanţĭ s'a adusŭ următórea judecată: Arestanţii Toth Pörge Imre și Iovicza György, condamnaţă pe viéţă, ca părtașĭ la crima de omorŭ, a grelei vătĕmărĭ corporale și la crima revoltărei contra autorităţilorŭ s'au condamnatŭ la câte 5 anĭ închisóre grea, întunecósă și singuratică, avêndŭ sĕ ajuneze câte 2 ḑile, în fiă-care săptĕmână. Condamnarea lui Rostassy Jozsef la 15 anĭ închisóre se ridică la 17 anĭ pentru crima participărei la omorŭ. Arestantulŭ Vass Sándor, condamnatŭ la 15 anĭ, pentru participare la crima omorului, pentru încercare de omorŭ în trei rênḑurĭ, pentru crima grelei vătĕmărĭ corporale și pentru revoltare contra autorităţii a fostŭ condamnatŭ la mórte prin ștrengŭ. Condamnările acestea au produsŭ o sensaţiă durerósă asupra tuturorŭ arestanţilorŭ colegĭ, carĭ, după cum se esprimă condamnatulŭ la mórte Vass, toţĭ se iubescŭ unii pe alţii, fiindcă toţĭ suntŭ nefericiţĭ. Condamnaţii au însinuatŭ recursŭ.—E aspră sentinţa nu numai asupra celui condamnatŭ la ștreng ci și a celorŭ doi dintâi, căcĭ a nu vedé lumina 5 anĭ de ḑile, decâtŭ câte-o óră pe ḑi; a nu puté sĕ véḑă și se schimbe o vorbă cu nicĭ unŭ omŭ, pururea la întunerecŭ și închisŭ într'o cameră strîmtă, unde nicĭ sĕ se misce nu potŭ: acésta este unŭ chinŭ, abia suportabilŭ pentru o fiinţă vieţuitóre. Décă condamnaţii nu vorŭ peri, vorŭ trebui sĕ nebunéscă, orĭ celŭ puţinŭ lumina ochilorŭ vorŭ avé sĕ și-o pérdă în acelŭ arestŭ.

Focŭ. In Ţapu, comit. Albei de josŭ, locuitorulŭ de acolo Ilie Dancu a suferitŭ prin focŭ o pagubă de 142 fl.

Vinarsŭ séu rachiu.

(Prelegere publică dela medicului Petru Arginteanu. Din cartea „Merinde dela școlă“, de Dr. *Georgiu Popa.*)

(Urmare).

Cu afacerea ḑinimei, trecemŭ acum la consecinţele indirecte séu mijlocite din vinarsŭ. Sciţĭ, că inima reguléză viéţa, și se recere sĕ bată rarŭ ca sĕ trăimŭ lungŭ; rarŭ și linŭ sĕ-șĭ implinéscă funcţiunea de contragere în procesulŭ respiraţiunei séu alŭ resuflării. Décă inima a întratŭ în degeneraţiune de rĕulŭ grăsimei, va fi constrînsă într'unŭ minutŭ a se contrage de 100—120 de orĭ, în locŭ de 60—80 de orĭ. Acésta ni spune dela sine, că viéţa se scurtă. Se presupunemŭ o inimă sănĕtósă; la o viéţă de 70 de anĭ, va efeptui 3000 de milióne de contragerĭ și relasărĭ. Décă grăsimea din vinarsŭ va constrînge acea inimă, începêndŭ din anulŭ 20 alŭ etăţei, se efeptuéscă 120 de contragerĭ în locŭ de 80 la minutŭ, omulŭ acela va trăi numai 53 de anĭ. Purtătoriulŭ acelei inimĭ degenerate va înbĕtrâni curêndŭ, va cunósce de timpuriu tóte greutăţile bĕtrâneţelorŭ, va perde celŭ puţinŭ unŭ pătrarŭ din viéţa sa. „Tóte beuturile spirtuóse, adecă destilate — a ḑisŭ încă Hufeland — orĭ, ce nume ar purta, scurtă viéţa. Ce bé omulŭ, e focŭ fluidŭ, rîu de focŭ. In modŭ înspăimêntătorŭ grăbesce și acceleréză decurgerea vieţei.“

In Anglia, societăţile de asecuraţiune pentru viéţă au făcutŭ asĕmĕnare între cei ce béu vinarsŭ și cei ce trăescŭ fără de elŭ. Cifra de mortalitate e multŭ mai mare la beutorĭ. Anume, dela 21—40 de anĭ, morŭ dintre beutorĭ, de ḑece orĭ mai mulţĭ; dela 41—60 de anĭ de trei orĭ, éră peste 60 de anĭ — etate ce rare-orĭ o ajungŭ beutorii — morŭ de dóuĕ orĭ mai mulţĭ dintre cei ce béu vinarsŭ, de cum dintre cei ce vieţuescŭ fără spirtuóse.

Intre consecinţele indirecte din vinarsŭ, cautŭ sĕ înșirămŭ cercustanţa, că verĭ ce morburĭ, câtŭ de micĭ, décă vinŭ asupra beutorilorŭ, se vindecă cu greu, conducŭ a dese orĭ la mórte. E aprindere de plumânĭ, frângere de picióre, atacŭ de nervĭ, sclintire, morbŭ lipiciosŭ, arsură séu rană mică pe pele, tóte suntŭ mai periculóse pentru beutorĭ. De câte orĭ vine o epidemiă, unŭ morbŭ lipiciosŭ, mai ântêiu pe beutorĭ ni-i cercetéză. In Prusia s'au adunatŭ date statistice despre victimele colerii, dintre anii 1831—1867. Ele vorbescŭ luminatŭ, că mortalitatea în singuraticile provincii și orașe a crescutŭ în proporţiune cu consumulŭ de spirtuóse. Vorbindŭ respicatŭ, beutura este însașĭ o epidemiă, ce neîntreruptŭ pretinde victime, de întrece tóte epidemiile.

Altă urmare mijlocită dela vinarsŭ este, că slăbesce energia în corpŭ și în spiritŭ. Beutoriulŭ se opune la verĭ ce ocupaţiune regulată, încunjură lucrulŭ, fuge de ostănirea binefăcĕtóre. Cumcă 'i lipsesce și tăria sufletéscă apare și din calea rea, ce a apucatŭ, — acésta o spusei înainte. Așa se întroduce sĕrăcia în familiă, alesŭ décă tata, susţinĕtorulŭ familiei, s'a luatŭ cu beutura. Tóte le neglige: lucru, familiă, soţiă, pruncĭ, și pe sine însușĭ; nu mai este causă, nicĭ sublimă nicĭ sântă, carea sĕ-lŭ intereseze. Adevĕrulŭ acesta nu are lipsă de dovedĭ dela mine, că toţĭ le cunósceţĭ și le vedeţĭ. Multe familii, înainte totŭ atâte cuiburĭ ale îndestulirii și ale fericirii, au devenitŭ case triste de sermanĭ, copleșiţĭ de neajunsurĭ și de morburĭ trupescĭ și sufletescĭ.

Desclinitŭ cautŭ sĕ ne înspăimênte consecinţa relativŭ la moștenire. Décă părinţii, alesŭ tata, este beutorŭ, pruncii moștenescŭ slăbiciunile părintescĭ la inteligenţă, la morală și la inclinaţiune spre morburĭ. Durere, că nu arare-orĭ pruncii suntŭ idioţĭ, năucĭ, tonţĭ și mutalăi. Incă și dintre cei ce parŭ sănĕtoșĭ, cu timpulŭ mulţĭ se alegŭ criminalĭ séu vagabunḑĭ. Educaţiunea puţinŭ póte direge, că li lipsesce înţelegerea și simţulŭ a distinge între bine și rĕu, și li mai lipsesce energia a resiste în contra înclinaţiunilorŭ animalice ce le-au moștenitŭ. Statistica ni oferesce aci încă cifre, a ni arĕta luminatŭ, că în precumpănire, pruncii beutorilorŭ ajungŭ la temniţe.

(Va urma).

Scirĭ poliţienescĭ.

Apropiându-se érna, se reamintescŭ publicului următórele dispositiunĭ privitóre la curăţirea zăpeḑii și gheţii de pe trotoare. Fiindŭ lunecușŭ, proprietarii și administratorii de case trebue sĕ presare în fiecare ḑi trotoarulŭ dealungulŭ caselorŭ lorŭ cu cenușe, cu năsipŭ séu cu tărîţe de lemnŭ, și acolo unde nu este trotoarŭ, sĕ presare loculŭ în lăţime de 1.50 m.; ér când este moină (deșgheţŭ), sĕ se taie ghiaţa și sĕ se pună grămadă la o parte.

Când ninge, proprietarii séu administratorii de case sĕ o cureţe în timpŭ de 2 óre după încetarea ninsorii, séu décă zăpada cade nóptea, atuncĭ celŭ multŭ până la orele 9 diminéţa sĕ se cureţe.

Totdeodată li-se atrage atenţiunea de a se provedea de timpuriu cu năsipŭ, care e celŭ mai bunŭ materialŭ de presăratŭ, și acelorŭ proprietarĭ de case, carĭ nu îngrijescŭ ei însișĭ de curăţirea zăpeḑii pe trotoarele realităţilorŭ (caselorŭ) lorŭ sĕ designeze persónele carĭ au de a curăţi trotoarulŭ în decursulŭ iernei.

Avisŭ. Ministeriulŭ comunŭ de rĕsboiu avêndŭ nevoiă pe anulŭ 1889 de 9000 păturĭ de érnă și 1200 păturĭ de vĕră pentru soldaţĭ, de 8600 păturĭ albe de cai, tóte după modelele din 1887 aflătóre în depositele militare de îmbrăcăminte, publică concursŭ cu oferte.

1.) Condiţiunile de concurare se găsescŭ la fiecare intendenţă de corpŭ (comandă militară), la depositele de îmbrăcăminte în Brün, Budapesta, Graţŭ, Kaiser-Ebensdorf și Alba-Iulia, la camerile de industriă și comerţŭ, și la museulŭ comercialŭ din Budapesta. Aceste condiţiunĭ se potŭ și cumpăra cu preţŭ de 4 cr. la intendentulŭ de corpŭ (comandă militară.)

2.) Pertractarea cu oferte se face la 20 Noemvre n. 1888 la ministeriulŭ comunŭ de rĕsboiu.

3.) Publicaţiunea întrégă se află în „Budapester Közlöny“, și în „Nemzet“ dela 21 Octomvre 1888, în „Magyar Föld„ și „Pester Lloyd“ dela 19 Octomvre 1888.

Convocare.

Adunarea generală ordinară a *Reuniunei femeilorŭ române din Brașovŭ* e convocată pe ḑiua de 7 (19) Noemvre a. c. la 3 óre p. m. în sala de desemnŭ din edificiulŭ școlelorŭ centrale române din locŭ.

Agnesă Dușoiu,
presidentă.

SCIRĬ TELEGRAFICE.

Berlinŭ, 6 Noemvre. Prăvăliilorŭ de arte li-s'a interḑisŭ de a mai atêrna la ferestrele galantarelorŭ portretulŭ împĕratului Fridericŭ pe patulŭ de mórte; la ordinulŭ pré înaltŭ trebue sĕ se numéscă și numele cumpĕrătorilorŭ. Se asigură că împĕrătésa Fridericŭ a datŭ permisiune sĕ se vêndă portretulŭ numai sub condiţiune, ca sĕ nu fiă espusŭ în publicŭ. Numirea numelorŭ cumpĕrătorilorŭ nu se pretinde, ci numai se doresce, fiindcă împĕrătésa ar dori sĕ cunóscă numele cumpĕrătorilorŭ. Afacerea a produsŭ sensaţiune.

Bruxela, 6 Noemvre. Logodna princesei Clementina cu prinţulŭ de corónă alŭ Italiei se va face în curêndŭ.

Guvernulŭ a hotărîtŭ, ca dela anulŭ nou sĕ ia mĕsurĭ severe cu privire la șederea Francezilorŭ în Belgia, în casŭ când nu se va abroga din partea Franciei decretulŭ contra streinilorŭ.

Bucurescĭ, 6 Noemvre. Inainte de deșchiderea camerilorŭ nu se va face nicĭ o schimbare în ministerŭ.

NECROLOGŬ.

Georgiu Negrea de Poșorta perceptorŭ alŭ Comitatului Făgărașŭ ca soţŭ, *Lucreţia Micu* n. *Negrea, Iuliu, Aurelŭ, Victorŭ, Victoria* și *Camilŭ* ca fii; — *Dr. Andreiu Micu* advocatŭ ca ginere, *Ioană Vladŭ* și soţia sa *Maria* n. *Cloor* ca frate și cumnată; *Clara Popŭ* ca cumnată; *Beniaminŭ Popŭ, Aurelia Cuteanŭ* n. *Popŭ; Letiţia* și *Ovidiu Micu* ca nepoţĭ; *Fani Banciu Dragota* ca mătușă, cu inima frântă de durere anunţă, cumcă prea buna soţiă, duiósa mamă, sócră, soră, nepótă, cumnată și respective mătușă:

Ecaterina Negrea de Poșorta născută Vladŭ,

membră fundatóre a reuniunei femeilorŭ gr. cat. române din Făgărașŭ și giurŭ, după grele suferinţe, împărtășită cu ss. taine, — a încetatŭ din viéţă la 7 óre diminéţa, în alŭ 29-lea anŭ alŭ etăţei și alŭ 23-lea alŭ fericitei căsĕtorii, — dându'șĭ nobilulŭ sufletŭ în mânile Creatorului.

Rĕmășiţele pămêntescĭ ale scumpei defuncte se vorŭ astruca după ritulŭ bisericii gr. cat. române în 4 a lunei curente la 2½ óre d. am. în cemiteriulŭ internŭ.

Făgărașŭ, în 3 Noemvre 1888. st. n.

Fiă-i ţĕrina ușóră și memoria binecuvêntată!

*

Temesvári István, comerciantŭ în Brașovŭ, a încetatŭ din viéţă la 3 Noemvre n., în vêrstă de 32 anĭ. Immormêntarea s'a făcutŭ erĭ.

Fiă-i ţĕrina ușóră!

Cursulŭ pieţeĭ Brașovŭ

din 6 Septemvre st. n. 1888.

Bancnote românescĭ	Cump.	9.37	Vênd.	9.40
Argintŭ românescŭ .	„	9.30	„	9.35
Napoleon-d'orĭ . . .	„	9.63	„	9.66
Lire turcescĭ . . .	„	10.92	„	10.95
Imperialĭ	„	9.92	„	9.95
Galbinĭ	„	5.70	„	5·74
Scris. fonc. „Albina“ 6%	„	101.—	„	—.—
„ „ „ 5%	„	98.—	„	98.50
Ruble rusescĭ . . .	„	126.—	„	127.—
Discontulŭ	6½—8% pe anŭ.			

Cursulŭ la bursa de Viena

din 5 Septemvre st. n. 1888.

Renta de aurŭ 4%	101.55
Renta de hârtiă 5%	92.50
Imprumutulŭ căilorŭ ferate ungare .	144.25
Amortisarea datoriei căilorŭ ferate de ostŭ ungare (1-ma emisiune) . .	98.70
Amortisarea datoriei căilorŭ ferate de ostŭ ungare (2-a emisiune) . .	—.—
Amortisarea datoriei căilorŭ ferate de ostŭ ungare (3-a emisiune) . .	117.50
Bonurĭ rurale ungare	105.50
Bonurĭ cu clasa de sortare	105.50
Bonurĭ rurale Banatŭ-Timișŭ . . .	104.75
Bonurĭ cu cl. de sortare	104.75
Bonurĭ rurale transilvane	104.60
Bonurĭ croato-slavone	104.50
Renta de hârtiă austriacă	82.25
Renta de argintŭ austriacă	82.70
Renta de aurŭ austriacă	109.70
Losurĭ din 1860	139.25
Acţiunile băncei austro-ungare . . .	876.—
Acţiunile băncei de creditŭ ungar. .	304.50
Acţiunile băncei de creditŭ austr. .	310.30
Galbenĭ împĕrătescĭ	5.77
Napoleon-d'orĭ.	9.64½
Mărcĭ 100 împ, germane	59.57½
Londra 10 Livres sterlinge . . .	121.55
Despăgubirea pentru dijma de vinŭ ungurescŭ	99.50
Imprumutulŭ cu premiulŭ ungurescŭ	130.75
Losurile pentru regularea Tisei și Seghedinului	123.—

Editorŭ și Redactorŭ responsabilŭ:
Dr. Aurel Mureșianu.

C'așa umblă voinicii
Spărgêndŭ nóptea bulgării.

*

Nu da Dómne nimĕnui
Ce mie și codrului,
Codrului i-ai datŭ negură
Mie mi-ai datŭ mare ură;
Dér nicĭ codrului nu-i datŭ
Sĕ fie totŭ neguratŭ,
Nicĭ mie totŭ supĕratŭ.

*

Frunḑă verde d'alunașŭ
Mândra mea din Silivașŭ
Ea m'așteptă la pirlazŭ
Cu o cupă de vinarsŭ.

*

Dómne tare-i pipăratŭ
Nu'lŭ potŭ bea de supĕratŭ.
— Bea, bea, bea, bădiţă bea....
— Nu potŭ bea mândruţa mea,
Că eu tare 'sŭ supĕratŭ
Că tu mândro m'ai lăsatŭ....
— Nu-i modru sĕ nu te lasŭ
Câte mi-se batŭ de nasŭ,
De când ţinŭ bade cu tine
Nicĭ părinţii nu-'mĭ vréu bine.

*

Nu mĕ da maică departe,
Că nu ţĭ-oiu veni la mórte,
Ci mĕ dă în satŭ cu tine
Sĕ te uiţĭ maică la mine,
Diminéţa ce prânḑescĭ
Preste ḑi cu ce trăescĭ.

*

Ţie măicuţă mĕ rogŭ,
Nu mĕ da de vie 'n focŭ,
Că mai suntŭ feciorĭ cu clopŭ
Și fete fără norocŭ.
Nu mĕ da de viă în pară
Că mai suntŭ feciorĭ în ţară
Și fete fără ticnélă.
Norocŭ nu poţĭ cumpăra
Dumneḑeu de nu l'a da.

*

Silĭ maica de mĕ dete
După-unŭ firŭ de sasĕu verde,
Nicĭ anulŭ nu'lŭ împlinii
Până la maica venii,
Nicĭ în casă nu merseiŭ,
Ci 'n grădină mĕ trăseiu
Și 'mĭ blăstĕmamŭ florile
De le picau frunḑele.
Maica mea când auḑi,
In grădină și fugi
Și maica așa ḑicea:
— Ce-i cu tine fica mea?
— Scii tu maică, scii tu bine,
Cum trăescĭ cu care-i câne.

*

Trecŭ ḑilele și nopţile
Și m'ajungŭ bĕtrâneţele;
Bĕtrâneţe, sculă rea,
Vinde-te-așŭ de te-așŭ putea.
N'așŭ căta cu câtŭ te-așŭ da,
Numai de te-așŭ lĕpĕda.

*

Atâtea gândurĭ mĕ batŭ
Câte frunḑe suntŭ pe-unŭ fagŭ,
Și-atâtea rele m'ajungŭ
Câtă iérbă-i pe pămêntŭ.

Avisŭ d-lorŭ abonaţĭ!

Rugămŭ pe d-nii abonaţi ca la reînoirea prenumeraţiunei sĕ binevoiască a scrie pe cuponulŭ mandatului postalŭ şi numerii de pe fâşia sub care au primitŭ diarulŭ nostru până acuma.

Domnii, ce se abonézä din nou, sĕ binevoiască a scrie adresa lămuritŭ şi sĕ arate şi posta ultimă.

Totodată facemŭ cunoscutŭ tuturorŭ D-lorŭ abonaţi, că mai avemŭ din anii trecuţĭ numerĭ pentru complectarea colecţiunilorŭ „Gazetei“, precum şi câteva întregĭ colecţiunĭ, pentru carĭ se potŭ adresa la subsemnata Administraţiune în casŭ de trebuinţă.

Administraţ. „Gaz. Trans.“

Tipografia A. MUREŞIANU, Braşovŭ.